

# Elle, dans ce monde

Le verdict est tombé : cancer du sein.

Dans la Syrie corsetée des années 2000, Maryam va affronter les affres du traitement anticancéreux, mêlées aux assauts de sa mémoire, parfois empoisonnés, parfois réconfortants... Avec courage, caractère et subtilité, il lui faudra relire sa vie, accepter les échecs, faire son chemin et aller de l'avant pour reconstruire le « tissu de son âme ».

*Haïfa Bitar est née à Lattaquié (Syrie). Ophthalmologiste à l'hôpital de Damas, elle est aussi l'auteur de nouvelles et de romans. Elle collabore à la revue Banipal, à des revues littéraires en langue arabe ainsi qu'à des programmes télévisés. Elle a obtenu le Abu El-Qasem al-Shabi Prize en Tunisie pour sa collection « Whore » en 2003. Actuellement, elle réside à Paris.*

« L'œuvre d'Haïfa Bitar traverse avec une finesse unique la partie vitale de l'humanité arabe avec son regard audacieux et puissant... Je ne crois pas avoir lu des œuvres littéraires qui illustrent avec autant de courage et de vérité l'âme féminine de notre époque, comme je l'ai lu chez elle. »

Gamal al-Ghitani

ISBN : 978-2-343-20230-3

19,50 €



Lettres  
du monde  
Arabe

L'Harmattan

Elle, dans ce monde

Haïfa Bitar

Haïfa Bitar

# Elle, dans ce monde

Roman

Traduit de l'arabe par  
Fahd Touma, Corinne Huillard,  
Chawki Mangalo et Christiane Nicq